

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 469

18 FEVRIER 1983. — Arrêté royal déterminant des modalités de tenue et de conservation des documents sociaux pour les travailleurs portuaires reconnus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, notamment les articles 4, § 1er et 5;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique :

1^e aux employeurs qui occupent des travailleurs portuaires reconnus par la sous-commission paritaire compétente, qui sont affiliés à un organisme visé à l'article 2 et qui font usage de la possibilité prévue à l'article 3;

2^e aux travailleurs portuaires reconnus et occupés par les employeurs visés au 1^e.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par organisme, l'organisation créée à l'initiative d'une ou de plusieurs organisations représentatives des employeurs, qui, dans le ressort de chaque sous-commission paritaire, a notamment pour objet de assurer à ses membres l'aide nécessaire à l'accomplissement des obligations qui leur sont imposées par la législation sociale.

Sont notamment des organismes au sens du présent arrêté :

— la Centrale des employeurs du port d'Anvers;

— la Centrale des employeurs du port de Gand;

— la Centrale des employeurs des ports de Bruxelles et de Vilvorde.

Art. 3. Les employeurs peuvent confier à l'organisme auquel ils sont affiliés, agissant comme mandataire, la tenue et la conservation des documents sociaux relatifs aux travailleurs portuaires reconnus qu'ils occupent.

Art. 4. Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, l'organisme mandaté conformément à l'article 3 du présent arrêté a l'obligation de tenir et de conserver les documents sociaux conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 8 août 1980 relatif à la tenue des documents sociaux.

Art. 5. § 1er. Le registre du personnel peut être tenu de manière collective pour tous les travailleurs occupés par les employeurs.

§ 2. Le registre du personnel énonce :

1^e pour l'organisme : la dénomination et le siège social;

2^e pour chaque travailleur :

- a) le numéro d'inscription;
- b) les nom et prénom;
- c) le lieu et la date de naissance;
- d) le sexe;
- e) le domicile;
- f) la nationalité;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 469

18 FEBRUARI 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de modaliteiten voor het bijhouden en bewaren van de sociale documenten voor de erkende havenarbeiders (1).

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, inzonderheid op de artikelen 4, § 1 en 5;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op :

1^e de werkgevers die havenarbeiders, erkend door het bevoegd paritair subcomité, tewerkstellen, aangesloten zijn bij een in artikel 2 bedoelde instelling en gebruik maken van de in artikel 3 bepaalde mogelijkheid;

2^e de erkende havenarbeiders die tewerkgesteld zijn voor de in 1^e bedoelde werkgevers.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder instelling, de organisatie opgericht op initiatief van één of meerdere representatieve werkgeversorganisaties die, in het ambtsgebied van elk paritair subcomité, inzonderheid tot doel heeft aan haar leden de nodige medewerking te verlenen bij het vervullen van hun door de sociale wetgeving opgelegde verplichtingen.

Instellingen in de zin van dit besluit zijn inzonderheid :

— de Centrale van de werkgevers van de haven van Antwerpen;

— de Centrale van de werkgevers van de haven van Gent;

— de Centrale van de werkgevers van de havens van Brussel en Vilvoorde.

Art. 3. De werkgevers mogen het bijhouden en bewaren van de sociale documenten met betrekking tot de erkende havenarbeiders die zij tewerkstellen, toevertrouwen aan de instelling waarbij zij aangesloten zijn; deze treedt dan op als lasthebber.

Art. 4: Onverminderd de bepalingen van dit besluit, is de overeenkomstig artikel 3 van dit besluit gemanageerde instelling gehouden de sociale documenten bij te houden en te bewaren overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 betreffende het bijhouden van sociale documenten.

Art. 5. § 1. Het personeelsregister mag collectief worden bijgehouden voor alle werknemers die door de werkgevers zijn tewerkgesteld.

§ 2. Het personeelsregister vermeldt :

1^e voor de instelling : de benaming en maatschappelijke zetel;

2^e voor iedere werknemer :

- a) het nummer van inschrijving;
- b) de naam en de voornaam;
- c) de geboorteplaats en -datum;
- d) het geslacht;
- e) de woonplaats;
- f) de nationaliteit;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:

Koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 2 december 1978.

(1) Référence au *Moniteur belge*:

Arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978, *Moniteur belge* du 2 décembre 1978.

- g) la nature et le numéro du document d'identité;*
h) le numéro du compte individuel de pension à la Caisse générale d'épargne et de retraite;
i) la date de la reconnaissance comme travailleur portuaire par la sous-commission paritaire;
j) la date de la fin de cette reconnaissance.

Art. 6. Le compte individuel de chaque travailleur peut être tenu de manière globale et reprendre toutes les données à mentionner par les employeurs qui ont occupé le travailleur au cours de la période de tenue du compte individuel.

Art. 7. § 1er. Le compte individuel énonce :

A pour l'organisme :

- 1° la dénomination et le siège social;*
2° le numéro sous lequel il est inscrit en Belgique auprès d'un organisme chargé de la perception des cotisations de sécurité sociale;
3° le numéro d'inscription auprès de l'Office national de vacances annuelles ou auprès d'une caisse spéciale de vacances et la dénomination de celle-ci;
4° le numéro d'inscription auprès d'une caisse de compensation pour allocations familiales et la dénomination de celle-ci;

B. pour les employeurs pour lesquels des prestations visées au compte individuel ont été effectuées :

- 1° les nom, prénom et domicile ou la raison sociale et le siège social et, le cas échéant, la dénomination sous laquelle l'employeur s'adresse au public;*
2° la dénomination de l'organisme d'assurance auprès duquel l'employeur est assuré contre les accidents du travail et le numéro de la police d'assurance.

§ 2. les mentions visées au § 1er, *B*, peuvent être inscrites sous la forme de codes dans une annexe jointe au compte individuel, à condition que les travailleurs et les fonctionnaires et agents chargés de la surveillance de l'exécution du présent arrêté puissent, à tout moment, connaître la signification de ces codes.

Art. 8. § 1er. Les mentions visées à l'article 15, 9^e, 11^e et 12^e de l'arrêté royal du 8 août 1980 peuvent être inscrites sur le compte individuel sous la forme de codes, à condition que les travailleurs et les fonctionnaires et agents chargés de la surveillance de l'exécution du présent arrêté puissent, à tout moment, connaître la signification desdits codes.

§ 2. Les mentions visées à l'article 15, 13^e et 14^e de l'arrêté royal du 8 août 1980 ne doivent pas être inscrites sur le compte individuel; les mentions suivantes doivent figurer sur le compte individuel :

- a) la date de la reconnaissance comme travailleur portuaire par la sous-commission paritaire;*
b) la date de la fin de cette reconnaissance.

Art. 9. Le compte individuel de chaque travailleur mentionne, pour chaque prestation effectuée chez un employeur, la durée de la prestation et le montant de la rémunération y afférente.

Art. 10. § 1er. L'organisme ne doit pas inscrire sur le compte individuel les mentions visées à :

1° l'article 16, § 1er de l'arrêté royal du 8 août 1980 et l'article 9 du présent arrêté, si elles sont mentionnées dans le décompte visé à l'article 15 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs;

2° l'article 16, § 1er, 2^e, 3^e et 4^e de l'arrêté royal du 8 août 1980 et l'article 9 du présent arrêté, si elles sont mentionnées dans le carnet de travail du travailleur.

§ 2. L'organisme ne peut invoquer les dispositions du § 1er que si il tient et conserve une copie du document visé au § 1er, 1^e ou les souches détachables du document visé au § 1er, 2^e au même endroit que les comptes individuels, conformément aux dispositions applicables à la tenue et à la conservation des comptes individuels, et s'il tient cette copie ou ce document à la disposition des fonctionnaires et agents chargés de la surveillance de l'exécution du présent arrêté.

Art. 11. Le registre du personnel et les comptes individuels sont tenus et conservés au siège social de l'organisme.

- g) de aard en het nummer van het identiteitsbewijs;*
h) het nummer van de individuele rekening bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas;
i) de datum van de erkennung als havenarbeiders door het paritair subcomité;
j) de datum van de beëindiging van deze erkennung.

Art. 6. De individuele rekening van elke werknemer mag op een globale manier worden bijgehouden en alle gegevens hernemen die dienen vermeld te worden door de werkgevers die de werknemer hebben tewerkgesteld gedurende de periode van het bijhouden van de individuele rekening.

Art. 7. § 1. De individuele rekening vermeldt :

A. voor de instelling :

- 1° de benaming en maatschappelijke zetel;*
2° het nummer waaronder ze in België is ingeschreven bij een instelling belast met de inname van de bijdragen voor sociale zekerheid;
3° het nummer van inschrijving bij de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie of bij een bijzonder vakantiefonds en de benaming ervan;

4° het nummer van inschrijving bij een kinderbijslagfonds en de benaming ervan;

B. voor de werkgevers voor wie de prestaties zijn verricht welke op de individuele rekening zijn vermeld :

- 1° de naam, voornaam en woonplaats of de maatschappelijke naam en zetel en, in voorkomend geval, de benaming waaronder de werkgever zich tot het publiek richt;*

2° de benaming van de verzekeringinstelling waarbij de werkgever tegen arbeidsongevallen verzekerd is en het nummer van de verzekeringspolis.

§ 2. de in § 1, *B*, bedoelde vermeldingen mogen in de vorm van codes worden opgenomen in een bijlage welke bij de individuele rekening wordt gevoegd, op voorwaarde dat de werknemers en de ambtenaren en beambten belast met het toezicht op de uitvoering van dit besluit, op elk ogenblik de betekenis van deze codes kunnen kennen.

Art. 8. § 1. De in artikel 15, 9^e, 11^e en 12^e van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 bedoelde vermeldingen mogen in de vorm van codes in de individuele rekening worden ingeschreven, op voorwaarde dat de werknemers en de ambtenaren en beambten belast met het toezicht op de uitvoering van dit besluit, op elk ogenblik de betekenis van die codes kunnen kennen.

§ 2. De vermeldingen bedoeld in artikel 15, 13^e en 14^e van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 moeten niet worden ingeschreven in de individuele rekening; de volgende vermeldingen moeten voorkomen in de individuele rekening :

- a) de datum van de erkennung als havenarbeider door het paritair subcomité;*
b) de datum van de beëindiging van deze erkennung.

Art. 9. De individuele rekening van iedere werknemer vermeldt voor elke bij een werkgever uitgevoerde prestatie de duur van de prestatie en het daaraan verbonden loon.

Art. 10. § 1. De instelling moet op de individuele rekening niet de gegevens vermelden bedoeld in :

1° artikel 16, § 1 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 en artikel 9 van dit besluit, indien zij vermeld zijn in de afrekening bedoeld in artikel 15 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers;

2° artikel 16, § 1, 2^e, 3^e en 4^e van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 en artikel 9 van dit besluit, indien zij in het werkboek van de werknemer zijn vermeld.

§ 2. De instelling kan de bepalingen van § 1 enkel inroepen indien zij een afschrift van het document bedoeld in § 1, 1^e of de scheurstroken uit het document bedoeld in § 1, 2^e bijhoudt en bewaart op dezelfde plaats als de individuele rekeningen, overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het bijhouden en bewaren van de individuele rekeningen en indien zij dat afschrift of dat document ter beschikking houdt van de ambtenaren en beambten belast met het toezicht op de uitvoering van dit besluit.

Art. 11. Het personeelsregister en de individuele rekeningen worden bijgehouden en bewaard op de maatschappelijke zetel van de instelling.

Art. 12. Les articles 5, 8 à 11, 14, 16 § 1er, 5°, a à e, 18, 19, 22 et 23 de l'arrêté royal du 8 août 1980 ne sont pas applicables à la tenue et à la conservation des documents sociaux réglementés par le présent arrêté.

Art. 13. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 18 février 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Art. 12. De artikelen 5, 8 tot 11, 14, 16 § 1, 5°, a tot e, 18, 19, 22 en 23 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 zijn niet van toepassing op het bijhouden en bewaren van de sociale documenten geregeld bij dit besluit.

Art. 13. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 470

10 MARS 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 8 août 1980, et l'article 25, § 2, modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques;

Vu l'avis émis les 18 janvier et 8 février 1983 par le Conseil technique des spécialités pharmaceutiques institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis le 21 février 1983 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté doivent entrer en vigueur le plus vite possible et que l'application du présent arrêté implique une prompte information des intéressés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 6 de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques, est remplacé par les dispositions suivantes :

* Art. 6. Sauf dispositions contraires, la base sur laquelle est calculée l'intervention de l'assurance est le prix public qui répond aux conditions de l'article 5; cette base de remboursement est mentionnée dans la colonne ad hoc de la liste.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 470

10 MAART 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965 en 8 augustus 1980, en artikel 25, § 2, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen;

Gelet op het advies uitgebracht op 18 januari en 8 februari 1983 door de technische Raad voor farmaceutische specialiteiten ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 21 februari 1983 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een efficiënte werking van de rijksoverheid maakt dat de bepalingen van dit besluit zo snel mogelijk in werking moeten treden en dat de toepassing van dit besluit een tijdige informatie van de betrokkenen noodzakelijk maakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

* Art. 6. Behoudens andersluidende bepalingen is de basis waarop de verzekeringstegemoetkoming wordt berekend, de publieksprijs die voldoet aan de in artikel 5 gestelde voorwaarden; die vergoedingbasis is vermeld in de daartoe bestemde kolom van de lijst.